

Irish and Palestinian Mythopoetic Cultural Resistance in the Verse of Yeats, Heaney, and Darwish

Amjad Alsyouf^{1,2}

¹ Department of English Language and Literature, Ajloun University College, Al-Balqa Applied University, Salt, Jordan

² Faculty of Language Studies, Arab Open University, Amman, Jordan

Correspondence: Amjad Alsyouf, Al-Balqa Applied University, Jordan. E-mail: amjad.alsyouf@bau.edu.jo

Received: June 28, 2024

Accepted: August 23, 2024

Online Published: August 30, 2024

doi:10.5430/wjel.v15n1p172

URL: <https://doi.org/10.5430/wjel.v15n1p172>

Abstract

This academic inquiry delves into the exploration of mythological resilience and poetic resistance in the literary works of W. B. Yeats, Mahmoud Darwish, and Seamus Heaney amidst the contexts of Irish and Palestinian national resistance movements. Through a detailed analysis of major poetic works such as Yeats's "Deirdre," Darwish's "The Phases of Anat," and Heaney's "Bog Queen," the study investigates the ways in which these poets employ mythology, symbolism, and language as mechanisms of opposition against colonialism, oppression, and cultural obliteration. By embracing a comparative approach in literary studies and integrating postcolonial frameworks, the research endeavors to shed light on shared motifs, thematic concerns, and mythopoetic techniques utilized by these writers. Through their examination of mythic narratives, cultural manifestations, patriotism, and the active function of literature as a tool for resistance, this scholarly work addresses notable gaps in existing academic discourse and presents a sophisticated comprehension of how literary creations influence collective awareness and contribute to movements of cultural and national liberation.

Keywords: mythopoesis, cultural resistance, Yeats, Darwish, Heaney, literature of resistance

1. Introduction

The poetic pursuits of W. B. Yeats, Mahmoud Darwish, and Seamus Heaney exemplify the crucial role of literature in resistance movements, notably within the Irish and Palestinian national contexts. Yeats, born in Dublin, Ireland in 1865, embarked on a literary journey that paralleled Ireland's tumultuous path to independence. Disillusioned by the limitations of political nationalism, Yeats shifted towards a more profound cultural nationalism, drawing inspiration from the transformative power of mythological elements. Hamdi (2015) in "Yeats, Said and decolonization" emphasizes that Yeats's "most important contribution was to invent for his people a new narrative by reviving Irish literature, culture and great Celtic myths". In accordance with Said's (1994) analysis, W. B. Yeats's thematic engagements with Celtic motifs represent a transformative force utilized to challenge and subvert hegemonic dominion aimed at marginalizing the Irish cultural identity. His revival of Celtic mythopoesis has emerged as a distinctive element of his national verse, serving as a form of resistance on a national scale.

Similarly, Mahmoud Darwish, born in 1941 into the turbulent landscape of Palestine, rose as a prominent voice for a marginalized population. His influential works, such as "Identity Card," became anthems of resistance against the Zionist regime, articulating the collective hopes of Palestinians for freedom and self-determination. In harmony with Yeats, Darwish recognized the power of word as a tool for resistance amidst conditions of oppression (Ghannam & El-Zain, 2009). Despite significant geographical and temporal differences, both Yeats and Darwish acknowledged the enduring influence of mythological narratives in shaping cultural identity and fostering resilience against oppressive regimes. Both poets resort to the mythical elements that glorify their nations' cultural heritage, employing these elements to address contemporary social and cultural concerns.

The act of writing as an instrument of resistance is manifest in the poignant works of these poets. Historically, writing in defiance of injustice has served as a potent mechanism for marginalized communities to voice their opposition and preserve their identities. Whether it is Yeats navigating the intricacies of the Irish colonial cause or Darwish confronting the realities of the occupation of Palestine, these poets utilize language as a tool of resistance, challenging hegemonic narratives and reclaiming agency through the written word. They resort to the power of myth, be Celtic or Canaanite, to illuminate the profound bond between their cultural legacy and the land they strive to emancipate, thereby crafting poetic compositions inspired with mythic narratives, serving as a powerful form of defiance.

In a similar vein, Seamus Heaney, born in 1939 against the backdrop of Northern Ireland's turbulent sociopolitical climate, composed poetic collections that testify to the cultural and political struggles of his homeland. His exploration of the local boglands and Norse mythology, particularly the figure of the mother goddess, offers a compelling reflection on Ireland's history of colonial oppression and its persistent quest for cultural and national identity. Dennison (2015) argues that "Heaney had discovered in the familiar ground of his childhood a symbol for communal identity and cultural memory". His poetry mythologizes Nerthus, the goddess of the land, along with the bogs, portraying them "as national archetypes of rebirth and deliverance of Ireland" (Alsyouf, 2022). Crafting his poetic art by

drawing on archetypal national symbolism, Heaney mythologizes the Irish homeland, transforming it into a symbol of regeneration and communal resilience.

2. Method

This research employs a comprehensive comparative literature approach to examine the mythopoetic dimensions of cultural resistance in the works of Yeats, Darwish, and Heaney. By closely examining key poetic works, Yeats's "Deirdre," Darwish's "The Phases of Anat," and Heaney's "Bog Queen," it aims to illuminate common motifs, thematic variations, and methods of mythopoetic expression utilized by these poets. Furthermore, the incorporation of postcolonial theories, particularly those articulated by Edward Said, enriches the analysis by providing deeper insights into the poets' contributions to cultural resistance and national dialogue. Additionally, by exploring the intersections of myth, cultural memory, nationalism, and the dynamic role of writing as a form of resistance, this study aims to address significant gaps in current scholarship. By conducting a multifaceted investigation, the study aims to enhance understanding of how these poets investigate the complexities of their sociopolitical environments, utilizing the power of poetry to shape collective consciousness and contribute to the ongoing struggles for cultural and national emancipation.

3. Results

The comparative analysis of the selected works—Yeats's "Deirdre," Darwish's "The Phases of Anat," and Heaney's "Bog Queen"—reveals shared thematic structures in their use of mythological figures to resist colonial and cultural oppression. Yeats draws on Celtic myth to symbolically resist British hegemony, portraying Deirdre's defiance as an embodiment of Irish resistance. Darwish, similarly, weaves Canaanite mythology into his portrayal of Anat, turning her into a symbol of the Palestinian struggle against occupation and the preservation of national identity. Heaney's "Bog Queen" stands as an emblem of Ireland's enduring spirit, where the bogs symbolize a regenerative cultural identity in the face of historical and political challenges. Across these poets, the invocation of mythical female figures serves not only as a connection to their respective cultural heritages but also as a metaphorical device for illustrating national resilience. This mythopoetic strategy across different geographies and time periods demonstrates the poets' collective engagement in challenging oppression through literary and cultural resistance.

4. Discussion

4.1 Mythopoetic Resilience in "Deirdre," "The Phases of Anat," and "Bog Queen"

In examining W. B. Yeats's "Deirdre" and Mahmoud Darwish's "The Phases of Anat," a profound interplay of mythological resilience unfolds, mirroring the poets' endeavors to employ mythology as a tool for resistance within the cultural and historical contexts of Ireland and Palestine, respectively. Yeats's efforts to assert Irish patriotism amidst colonial pressures led him to craft "Deirdre," a dramatic masterpiece that resurrects the Irish legendary figure of Deirdre to symbolize Ireland's struggle against tyrannical rule. Irish writer Walsh (2015), author of *Sour*, a reinterpretation of the Deirdre narrative through a modern Irish perspective, writes in *The Irish Times* that "Yeats and Synge made Deirdre into a symbol of the oppressed Irish nation." He adds,

They saw a young, mystical beauty pursued by a powerful and greedy king. They saw the youth as spirited and resourceful and pure and the king as spent, corrupt and debased. Deirdre of the Sorrows became from that point a story about Ireland being oppressed by the evils of the foreign kingdom of England. It tapped into a lot of what was happening with Irish culture at that point. (Walsh, 2015)

Drawing on Celtic mythology, Yeats portrays Deirdre as a transcendent Irish queen who defies British oppression through her opposition to King Conchobar – representative of British hegemony – and aligning with Naoise, symbol of the Irish nation. Through masterful use of dramatization and mythological imagery, Yeats symbolizes Ireland's tragic resistance to imperial domination, reflecting the nation's collective yearning for freedom. Yeats vividly illustrates Deirdre's resistance to Conchobar's plans and her desire to be with Naoise despite the circumstances. Upon recognizing Conchobar's malicious intentions toward Naoise, she resolves to protect him from the monarch's tyranny, symbolizing the defense of the nation against oppression. In response, Naoise commits to supporting Deirdre, who embodies Ireland, and confronting Conchobar's hegemony courageously.

Deirdre: ... You will go far away.

You will forget me. Speak, speak, Naoise, speak,

And say that it is better that I go.

I will not ask it. Do not speak a word,

For I will take it all upon myself.

Conchubar, I will go.

Naoise: And do you think

That, were I given life at such a price,

I would not cast it from me? O, my eagle!

Why do you beat vain wings upon the rock

When hollow night's above? (Yeats, 2001, lines 600-608)

Naoise's response is firmly grounded on his refusal to embrace life if it requires abandoning Deirdre, who symbolizes his homeland. He expresses deep devotion to her, even in the face of danger and uncertainty.

Similarly, in the aftermath of the Nakba, Darwish invokes the mythological figure of Anat – the Canaanite goddess of the moon, love, war, and fertility – to reclaim Palestine's glorious past and resist cultural effacement. Through "The Phases of Anat," Darwish is recreating the myth of Anat from a subaltern perspective, aiming "to employ myth as an effective tool to resist appropriation of Zionist dominance" (Dhillon, 2010). The poem becomes a poetic battleground where Darwish invokes Anat's powers to defy occupation and revive Palestinian identity. Through rich symbolism and vibrant imagery, Darwish implores Anat to return, symbolizing the Palestinian people's collective longing for liberation and cultural elevation. Like Yeats, Darwish employs mythology not merely for aesthetic embellishment but as a powerful tool for cultural preservation and defiance. Yeats's "Deirdre" challenges colonial norms through the tragic fate of its heroine, while Darwish's "The Phases of Anat" serves as a rallying cry against Palestinian displacement and cultural erasure.

Drawing upon Canaanite mythology, Darwish reimagines Anat as a transcendent symbol of Palestinian resistance. Through this portrayal, Darwish challenges hegemonic forces of occupation and advocates for the revival of Palestinian cultural identity. By employing vivid imagery and profound symbolism, Darwish resurrects Anat as a figure embodying love, war, and fertility. In this revival, Anat's powers are invoked to counter Zionist domination and assert Palestinian identity. In "The Phases of Anat," the figure of Anat is depicted as suspending 'over her garden,' poised to assist the native 'hopeless lovers' of her. Darwish poetically summons Anat's essence, transforming the poem into an emblem of the Palestinian struggle for liberation. Similar to how Yeats employs mythology to challenge colonial rule and assert Irish autonomy, Darwish utilizes Anat to confront the harsh realities of Palestinian displacement and oppression. The persona in Darwish's "The Phases of Anat" mirrors Naoise's appeals to Deirdre, symbolizing a metaphorical resolve to sacrifice oneself for the beloved, thus implying a parallel between individual sacrifice and national resistance.

Anat, I want you both together
in love and war
and I find myself in Hell,
for I love you. (Darwish, 2000, lines 16-19)

In similar fashion, Heaney's poem "Bog Queen" from the collection *North* encapsulates a profound exploration of Irish identity and struggle for liberation. In this poem, Heaney delves into the depths of Ireland's historical and political landscape, utilizing the figure of the Bog Queen as a symbolic representation of the nation's resilience and enduring spirit. The Bog Queen, akin to goddess Nerthus, emerges as a voice of lamentation and defiance against the oppressive forces that have ravaged Ireland throughout its history. The Bog Queen's lamentation, 'I was barbered / and stripped / by a turf-cutter's spade,' mirrors the subjugation and exploitation endured by the Irish people under British colonial rule. Yet, Heaney claims that Nerthus's tradition is "a source of liberation and renewal" (qtd. in Dennison, 2015). Amidst despair, there is a glimmer of hope as the Bog Queen recounts her eventual liberation from the bog, likened to a rebirth or resurrection: 'the plait of my hair, / a slimy birth-cord / of bog, had been cut.' This imagery evokes themes of regeneration and renewal, symbolizing the potential for reviving the Irish spirit to emerge from the depths of adversity. The poem closes with the Bog Queen's defiance of the evil oppressive forces, represented by her legendary, inspirational rise from the underworld:

and I rose from the dark,
hacked bone, skull-ware,
frayed stitches, tufts,
small gleams on the bank. (Heaney, 2010, lines 53-56)

4.2 *Voices of Defiance: Versification as a Tool of Cultural Encounter*

Heaney's use of fertility myths, embodied in the figure of the Bog Queen, serves as a prolific metaphor for Ireland's enduring struggle for sovereignty and cultural autonomy. Drawing inspiration from ancient traditions of sacrifice and reverence for the mother of the land, Heaney infuses his poetry with a sense of ancestral connection and spiritual resonance. In "Bog Queen," Heaney reimagines the archetypal figure of Nerthus as a symbol of Irish resilience and defiance against colonial oppression. His identification with her in the form of a poetic persona signifies his position as a protector of Irish cultural heritage and artistic tradition. He passionately embraces his duty of preserving his ancestral cultural legacy, despite the complexity of the quest. He intervenes to assist the Bog Queen in her emergence from the annals of history, bestowing upon her the capacity for articulate expression – thus she eloquently portrays her ascent:

My diadem grew carious,
gemstones dropped
in the peat floe
like the bearings of history. (Heaney, 2010, lines 25-28)

Through this mythopoetic imagination, Heaney transforms the suffering of the Bog Queen into a transcendental work of art, echoing his own struggle to amplify the voices of the silenced and marginalized within his homeland, utilizing their rich tradition as a powerful cultural weapon.

In a parallel to Heaney's guardianship of Irish cultural legacy, W. B. Yeats emerges as a devoted preserver of Irish identity and tradition. This is vividly depicted in "Deirdre." Through this poetic masterpiece, Yeats delves deeply into the rich fabric of Irish mythology – "a period in Celtic culture filled with fabulous and heroic happenings" – wherein he brilliantly achieves the quest of "integrating bygone days into a present reality" (Knapp, 1994); thus, he illuminates the enduring essence of Ireland's cultural heritage. In "Deirdre," Yeats breathes new life into the ancient tale of the tragic heroine, offering a timeless testament to the resilience and depth of Ireland's mythic past. His mastery of poetry serves as a channel through which the voices of Ireland's mythical figures echo, paralleling Heaney's endeavor to give voice to the silenced and marginalized. In the act of resisting the oppressor through recourse to the authority of cultural legacy, Yeats writes:

Deirdre. [Motioning Conchubar away.]
 No, no. Not yet. I cannot be your queen
 Till the past's finished, and its debts are paid.
 When a man dies and there are debts unpaid,
 He wanders by the debtor's bed and cries,
 'There's so much owing.' (Yeats, 2001, lines 686-690)

Deirdre's discourse underscores the interrelation between the contemporary and historical epochs, denouncing any emergent ideals that function to break the ties with the events of Ireland's historical past.

Similarly, Mahmoud Darwish, celebrated as the national poet of Palestine, takes on the responsibility of preserving his people's collective memory and cultural identity through crafting evocative poetry. In writing "Anat", Darwish delves into the heart of Palestinian history and identity, invoking the figure of Anat, the ancient Canaanite goddess of war and fertility, as a symbol of Palestinian steadfastness and defiance. He reclaims his cultural heritage and mediates between the past and the present by employing an alternative story of Anat to resist the narrative of the colonizer (Celik, 2008). Through "Anat," Darwish attracts the attention to Palestinian displacement and resistance, infusing his verse with a profound sense of longing and determination. Like Heaney and Yeats, Darwish employs his poetic artistry as a powerful tool for preserving the essence of his homeland's heritage and asserting its rightful place in the records of human history. In his invocation of Anat, Darwish implores her to restore the historical Palestine characterized by its abundant culture, fertility, and miraculous occurrences:

Come back, and bring
 the land of truth and connotation,
 The first land of Canaan,
 Land of your public breasts and thighs,
 So that miracles return to Jericho... (Darwish, 2000, lines 52-56)

Furthermore, by means of conjuring Anat, Darwish endeavors to deconstruct the past appropriated by the colonizer, emphasizing the richness of the Palestinian tradition in the face of cultural devastation. In *Culture and Imperialism*, Said (1994) speculates on how imperialist regimes use tradition to shape national identity, seeking to construct "pure (even purged) images" constructed "of a privileged, genealogically useful past, a past in which we exclude unwanted elements, vestiges, narratives". Darwish attempts to deconstruct the politically distorted image about historical Palestine by introducing the rich Canaanite heritage, to which Palestinians belong, through the mythical Anat. She exposes with great willingness to feed souls thirsty to identify with their rich cultural legacy, suspending 'over her garden / like a mirror for hopeless lovers / as she wends her way into deserts of the soul.'

A comparative analysis of the cultural and historical contexts of W. B. Yeats's "Deirdre" and Mahmoud Darwish's "The Phases of Anat" reveals that, although both texts articulate resistance, they do so within distinct sociopolitical landscapes. "Deirdre" symbolizes Ireland's fight for independence, which is firmly grounded in the nation's prolonged history of colonial oppression and resistance to British imperialism. Conversely, "The Phases of Anat" is situated within the Palestinian milieu, addressing the protracted struggle for sovereignty and the preservation of Palestinian national identity amidst occupation and forced displacement. Despite their differing contexts, both works serve as impactful expressions of resistance to oppression and cultural erasure.

In both Yeats's "Deirdre" and Darwish's "The Phases of Anat," the incorporation of mythological discourses serves as a means of preserving cultural identity and resisting assimilation. According to Yeats

Any ideology that enforced sameness or 'uniformity of type,' regardless of its political origin, required revision. Yeats's attempts to find ways out of the intransigent strictness of identity formation that evolved out of the colonial situation led him to suggest, in his early plays and prose, a philosophy that presupposed the existence of a range of acceptable lifestyles and moral choices. By calling into question the attainability and desirability of a uniform conception of identity, including and especially that of Irishness,

moreover, Yeats anticipated current theoretical discussions about the possibilities and limitations of variously defined notions of hybridity and authenticity within Irish Studies. (Suess, 2013)

Both “Deirdre” and “The Phases of Anat” use mythological narratives as platforms for cultural preservation and resistance against assimilation. Yeats and Darwish utilize these ancient tales to challenge prevailing narratives, advocating for Irish and Palestinian identities in the face of colonial pressures. By retelling these myths, they reclaim cultural heritage and confront dominant discourses, thereby affirming the enduring vitality of their cultures amidst oppression.

Seamus Heaney’s “Bog Queen” further contributes to the discourse on resistance by exploring Irish identity and cultural heritage, reflecting the enduring power of myth and the human resilience in the face of oppression. Set within the bogs of Ireland, the poem metaphorically delves into the country’s history of struggle and endurance. Through the persona of the Bog Queen, Heaney embodies the collective spirit of Ireland, portraying the land as a source of resistance and regeneration.

My body was braille
for the creeping influences:
dawn suns groped over my head
and cooled at my feet,
through my fabrics and skins
the seeps of winter
digested me. (Heaney, 2010, lines 5-11)

This vivid imagery captures the cycle of struggle and regeneration inherent in Irish history, resonating with the themes of resilience and cultural preservation found in the works of Yeats and Darwish. Heaney’s identification with the Bog Queen underscores his role as a guardian of Irish cultural heritage, utilizing poetry as a means to reclaim and preserve the essence of Ireland’s rich cultural past.

4.3 Mythical Femininity: Female Resistance in the Works of Yeats, Darwish, and Heaney

By exploring feminine resistance across cultural and geographical boundaries, the works of W. B. Yeats, Mahmoud Darwish, and Seamus Heaney reveal profound insights into the enduring power of female mythological figures to confront patriarchal structures and oppressive realities. Despite differing literary genres, “Deirdre,” “The Phases of Anat,” and “Bog Queen” converge in their depiction of feminine resistance against patriarchal oppression, embodying the resilience of their respective nations against hegemonic oppressors. The three works stand as permanent testaments to the enduring power of literature as a form of resistance. Drawing on mythological symbolism and narratives that celebrate female agency, Yeats, Darwish, and Heaney transcend temporal and spatial boundaries, speaking to the collective consciousness of their peoples and inspiring generations to resist injustice and reclaim their cultural heritage.

Deirdre, in Yeats’s play, emerges as a powerful symbol of feminine resistance, defying social norms and conjuring mythical forces to shape her own destiny. As Knapp (1994) notes, “she seeks independence of spirit, body, and actions — an ideal difficult to attain in a patriarchal society.” Deirdre’s rebellion against Conchobar’s authority highlights her agency and autonomy, while simultaneously serving as a metaphor for Ireland’s struggle against British colonial rule. Representing Celtic Ireland’s untamed spirit and cultural identity, Deirdre embodies the resilience and defiance of the Irish people in their quest for freedom and self-determination. Her metaphorical pursuit to rescue Naoise from Conchobar’s tyranny becomes an allegory for Ireland’s liberation struggle from British oppression. In a defiant plea, Deirdre confronts Conchobar: ‘Oh, no! Not that, not that. / Ask any other thing but that one thing. / Leave me with Naoise. We will go away.’ Deirdre’s metaphorical defiance is further amplified in the chess game allegory; “the game becomes in Deirdre an emblem of defiant and understated heroism” (Daruwala, 2001). Here, she strategically asserts her prowess and agency, aiming to challenge the dominance of King Conchobar:

Make no sad music.
What is it but a king and queen at chess?
They need a music that can mix itself
Into imagination, but not break
The steady thinking that the hard game needs. (Yeats, 2001, lines 469-473)

Similarly, in Darwish’s “The Phases of Anat,” the mythical figure of Anat assumes the role of feminine resistance within the Palestinian national struggle. Her legendary prowess and resilience symbolize the Palestinian people’s unyielding determination to resist occupation and assert their collective identity. Uncontrollable, Anat echoes the wild spirit of Shelley’s West Wind, embodying both the powers of preservation and destruction;

as she wends her way into deserts of the soul –
two women never to be reconciled,
one bringing water to fountains,

the other driving fire to forests.
 As for horses, let them
 prance forever over the two bottomless pits
 where there is neither life nor death,
 while my poem is Anat. (Darwish, 2000, lines 4-11)

Darwish's portrayal of Anat as a warrior goddess mirrors the Palestinian resistance against Israeli occupation, embodying the unshakeable spirit of a nation yearning for self-determination and liberation. Through Anat, Darwish infuses his poetry with nationalistic undertones, giving voice to the Palestinian pursuit of identity and freedom amidst adversity.

In Heaney's "Bog Queen," the metaphorical representation of the Bog Queen as an embodiment of Ireland's struggle for liberation offers a unique perspective on feminine resistance. Positioned within the bog landscape, the Bog Queen defies patriarchal structures and identifies with the earth mother goddess for strength and resilience. Her acts embody a dignity that inspires loyalty and devotion in the natives who love her, even unto death. According to Moloney (2007), she serves as a source of honor and dignity for the native population. Like Deirdre and Anat, the Bog Queen symbolizes the resilience and defiance of the Irish people against colonial oppression, reclaiming her agency and identity despite adversity. Through the Bog Queen, Heaney celebrates the enduring spirit of feminine resistance, highlighting the power of mythological figures to challenge dominant narratives and shape their own destinies.

The theme of feminine resistance transcends geographical and cultural boundaries in the works of Yeats, Darwish, and Heaney. Through the mythological figures of Deirdre, Anat, and the Bog Queen, these writers amplify women's voices and celebrate their agency amidst adversity. By appealing to supernatural powers and challenging social norms, these mythological embodiments of feminine resistance inspire future generations to confront injustice and assert their rightful place in history, reflecting the timeless spirit of resilience and defiance across varied cultural landscapes.

4.4 Poetic Resistance: Exploring Myth and Symbolism in Yeats, Darwish, and Heaney

In the realm of dramatic resistance, W. B. Yeats employs the one-act play format in "Deirdre" to condense complex narratives and illustrate the Irish struggle for liberation. Through dramatic actions and dialogues, Yeats celebrates resistance, encouraging audiences to confront societal injustices and envision a path towards freedom. Similarly, Mahmoud Darwish in "The Phases of Anat" goes beyond conventional poetic forms, utilizing free verse and mythological allusions to resist occupation and displacement. By integrating references to the Canaanite goddess Anat and other mythological symbols, Darwish crafts a narrative that powerfully resists cultural and geographical erasure.

Yeats's play "Deirdre" is characterized by rich symbolic imagery, particularly in its portrayal of precious stones, ivory, and nature. These symbolic objects represent stubborn pride and rebellion against social constraints, reflecting the resilience of the Irish people in the face of oppression. Likewise, Darwish's "The Phases of Anat" is rich with dynamic poetic language and symbolic imagery, acting as essential tools for opposing the erasure of Palestinian land and identity. By invoking the ancient Canaanite goddess Anat, he draws on important symbols from his culture, infusing his poetry with a sense of historical continuity and collective identity. Through Anat, Darwish highlights the hopes and aspirations of the Palestinian people, offering a powerful manifestation of their resilience and determination, asserting the Palestinian people's connection to their land, and initiating a cultural resistance rooted in the enduring power of national symbols. Through these poetic devices, both Yeats and Darwish bridge the gap between thought and action, inspiring audiences to actively engage in the struggle for liberation.

Seamus Heaney's "Bog Queen" stands as a testament to his mastery of language and imagery, as well as his profound engagement with the sociopolitical realities of contemporary Ireland. The poem enhances the discourse on resistance through its exploration of myth and symbolism. Heaney utilizes the persona of the Bog Queen to symbolize Ireland's enduring spirit amidst adversity. The imagery of the bog, with its primal origins and regenerative power, serves as a metaphor for the steadfastness and resilience of the Irish people. Goodby (2000) in this context characterizes the bog as "a primal self-originating source of identity and meaning." Through the transformation of the Bog Queen's suffering into a transcendent work of art, Heaney underscores the transformative potential of literature as a tool for resistance and cultural preservation.

The literary styles of Yeats, Darwish, and Heaney underscore their respective concepts of resistance. Yeats utilizes the dramatic form of a play in "Deirdre," employing vivid dialogues and actions to challenge power dynamics and resist social norms. In contrast, Darwish employs the poetic form in "The Phases of Anat," creating rich imagery and musicality to evoke a sense of collective resistance and cultural resilience. While Yeats highlights individual defiance against oppression through Deirdre, Darwish presents Anat as a symbol of collective resistance, reflecting the Palestinian people's aspirations for freedom and self-determination. Heaney's "Bog Queen" intertwines individual defiance with the enduring spirit of collective resistance and sacrifice, representing both the land's agency and the Irish people's quest for liberation.

4.5 Echoes of Resistance: Poetic Enduring Testimonies

Within the expansive landscape of literary history, certain works transcend temporal and spatial boundaries, emerging as lasting testimonies of resistance that inspire and unite generations in their pursuit of national identity. W. B. Yeats's "Deirdre" and Mahmoud

Darwish's "The Phases of Anat" stand as prime examples of such enduring testimonies, speaking to the collective consciousness of their respective peoples and offering effective reflections on the struggles for liberation and identity.

"Deirdre," with its timeless portrayal of its heroine's defiance against patriarchal oppression, continues to resonate with audiences across generations. Through Deirdre's tragic yet defiant journey, Yeats captures the unconquerable spirit of the Irish people in their quest for freedom and self-determination. Deirdre's unwavering determination to shape her own destiny and challenge the status quo serves as a powerful reminder of the enduring legacy of resistance in Irish history. As an enduring testimony, "Deirdre" not only celebrates the resilience of the individual but also speaks to the collective aspirations of the Irish nation, inspiring unity and solidarity in the face of adversity.

Similarly, Darwish's "The Phases of Anat" stands as a timeless testament to the Palestinian struggle for liberation and cultural preservation. Through the mythological figure of Anat, Darwish invokes the collective memory of the Palestinian people, constructing a narrative that embodies resilience and defiance against occupation and displacement. Anat's symbolic journey through the phases of resistance serves as a rallying cry for Palestinian identity and solidarity, uniting generations around the enduring dream of nationhood and self-determination. As an enduring testimony, "The Phases of Anat" continues to inspire hope and perseverance in the face of ongoing challenges, reaffirming the Palestinian people's solid commitment to their land and heritage.

In parallel to these enduring testimonies, Heaney's "Bog Queen" offers a strong reflection on the resilience of the Irish people in the face of colonial oppression. Positioned within the bog landscape, the Bog Queen emerges as a symbolic embodiment of Ireland's struggle for liberation and cultural identity. Like Deirdre and Anat, the Bog Queen's story serves as a timeless testimony of resistance, speaking to the collective consciousness of the Irish people and inspiring unity in the pursuit of freedom and self-expression. Through its vivid imagery and evocative symbolism, "Bog Queen" stands as a testament to the enduring spirit of resistance and resilience in Irish literature, echoing the sentiments of defiance and hope that continue to inspire readers around the world.

Ultimately, "Deirdre," "The Phases of Anat," and "Bog Queen" stand as enduring testimonies of resistance, inspiring and uniting generations around the idea of nationhood. Through their timeless narratives and evocative imagery, these works continue to challenge, inspire, and resonate with the collective mind of their peoples, reaffirming the enduring power of literature to shape and define the aspirations of nations throughout history.

5. Conclusion

In conclusion, an examination of Yeats's "Deirdre," Darwish's "The Phases of Anat," and Heaney's "Bog Queen" illuminates the profound impact of literature as a tool of resistance, particularly in giving rise to voices advocating for liberation and autonomy. Through the symbolic portrayal of Deirdre, Anat, and Bog Queen, these works transcend mere storytelling to become powerful agents of social and political change. They not only offer narratives of defiance against patriarchal and colonial structures but also serve as enduring testimonies to the persistent spirit of resistance within their respective cultures.

In "Deirdre," Yeats harnesses dramatic action and dialogue to illustrate Ireland's struggle for liberation, with Deirdre symbolizing the defiance and resilience of the Irish people. Similarly, Darwish's "The Phases of Anat" employs rich poetic imagery and mythological allusions to capture the Palestinian experience of resistance against occupation and displacement. Through the stories of Deirdre, Anat, and Bog Queen, the three works resonate with the collective consciousness of their peoples, inspiring unity and solidarity in the face of oppression and injustice.

As enduring testimonies, "Deirdre," "The Phases of Anat," and "Bog Queen" continue to captivate readers across generations, serving as outstanding reminders of the enduring power of literature to shape and define national identity. Through their literary artistry, these works challenge social norms, preserve cultural identity, and bridge the gap between thought and action. They stand as timeless monuments to the invincible human spirit and literature's capacity for meaningful change in the world. Through their unique voices, Yeats, Darwish, and Heaney illuminate the universal struggles for freedom, justice, and cultural identity across diverse historical and cultural landscapes.

Acknowledgments

I would like to express my deepest gratitude to Al-Balqa Applied University for granting me a sabbatical leave during the academic year 2023/2024, which provided me not only with the invaluable time to dedicate myself to this research but also the opportunity to engage with new academic institutions and participate in advanced English programs. In particular, I extend my sincere appreciation to Arab Open University, Jordan, where I spent my sabbatical. The rich academic environment and the distinguished Masters program in English Literature at Arab Open University greatly enhanced my understanding and provided me with the theoretical and conceptual tools necessary for the completion of this work.

Authors' contributions

Not applicable

Funding

Not applicable

Competing interests

The authors declare that they have no known competing financial interests or personal relationships that could have appeared to influence

the work reported in this paper.

Informed consent

Obtained.

Ethics approval

The Publication Ethics Committee of the Sciedu Press.

The journal's policies adhere to the Core Practices established by the Committee on Publication Ethics (COPE).

Provenance and peer review

Not commissioned; externally double-blind peer reviewed.

Data availability statement

The data that support the findings of this study are available on request from the corresponding author. The data are not publicly available due to privacy or ethical restrictions.

Data sharing statement

No additional data are available.

Open access

This is an open-access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution license (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

Copyrights

Copyright for this article is retained by the author(s), with first publication rights granted to the journal.

References

- Alsyouf, A. (2022). Invoked great mothers and socio-national rebirth: comparative mythopoesis of Heaney and al-Sayyāb. *Canadian Review of Comparative Literature / Revue Canadienne de Littérature Comparée* 49(4), 391-405. <https://doi.org/10.1353/crc.2022.a917030>
- Celik, I. A. (2008). Alternative history, expanding identity: Myths reconsidered in Mahmoud Darwish's poetry. In *Mahmoud Darwish: Exile's Poet*, ed. Khamis Nassar and Najat Rahman. Massachusetts: Olive Branch Press.
- Daruwala, M. H. (2001). Yeats and the mask of Deirdre: 'That love is all we need.' *Colby Quarterly*, 37(3), 247-266.
- Darwish, M., & Akash, M. (2000). *The Adam of two Edens* (D. Moore & M. Akash, Eds.). Syracuse: Syracuse University Press.
- Dennison, J. (2015). *Seamus Heaney and the adequacy of poetry*. Oxford: Oxford University Press. <https://doi.org/10.1093/acprof:oso/9780198739197.001.0001>
- Dhillon, B. (2010). Subaltern voices and perspectives: The poetry of Mahmoud Darwish. *Illumine: Centre for Studies in Religion and Society*, 9(1), 45-65. <https://doi.org/10.18357/illumine9120107777>
- Ghannam, M., & El-Zein, A. (2009). Reflecting on the life and work of Mahmoud Darwish. *Center for International and Regional Studies*, 3. Retrieved from <https://repository.library.georgetown.edu/handle/10822/559275>
- Goodby, J. (2000). *Irish poetry since 1950: From stillness into history*. Manchester: Manchester UP.
- Hamdi, T. (2015). Yeats, Said and decolonization. *Journal of Postcolonial Writing*, 51(2), 220-232. <https://doi.org/10.1080/17449855.2014.973119>
- Heaney, S. (2010). *North*. London: Faber & Faber.
- Knapp, B. L. (1994). Yeats's *Deirdre*: Celtic feminist and heroine. *Études Irlandaises*, 19(1), 19-31. <https://doi.org/10.3406/irlan.1994.1192>
- Moloney, K. M. (2007). *Seamus Heaney and the emblems of hope*. Columbia, Missouri: University of Missouri P.
- Said, E. W. (1994). *Culture and imperialism*. London: Vintage.
- Suess, B. A. (2013). *Progress and identity in the plays of W. B. Yeats, 1892-1907*. NY & London: Routledge. <https://doi.org/10.4324/9780203957530>
- Walsh, A. (2015, November 17). Deirdre of the sorrows reinvented as a modern feminist parable. *The Irish Times*.
- Yeats, W. B. (2001). *W. B. Yeats: The major works* (E. Larrissy, Ed.). Oxford: Oxford University Press.